G. R. S. IX-5]

Previous references.

1907.-08

File No. 403

Serial Nos.

(Mar)

Later references

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

Serial Nos.

Part B for

SUBJECT

Margi matt Inams

WD 2253 GPB -20,000- 11 6 20

ader

Fr: No. 570
5.11.07

Mysore

28.9.7.

Rec'd 6-15 P/M
on 6/11/07 ak

Reply at once 6/11/07

MYSORE GOVERNMENT
19.70
7/11/07
MUZRAI SECRETARIAT

Madhava Rao

I am directed to forward herewith a memorial received from the Kudli Sringeri Swamy re the recent orders about honours allowed to the mutt & the Sringeri mutt. As you are aware a very large number of petitions has been received from the adherents of mutts which dis-

ವ್ಯವಸ್ಥೆಯು ನಮ್ಮ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನೆಲೆಗೊಂಡಿಲ್ಲ ಆದರೆ ವಿಷಯು ನಮ್ಮನ್ನು ಬೆದರಿಸಿ

ಚಿತ್ರ ಕ್ಷೇತ್ರದಿಂದ ಇರುವುದರಿಂದ ಯಾವುದೇ ವಾರ್ತೆಗಾಗಿ ಸಿಲ್ಲಿ ಭಯಗಳನ್ನು ಎಸೆಯಿರಿ

ಮತ್ತೆ ಮೊಬೈಲ್ ಫೋನ್ ಮತ್ತು ಬಿಲಿಯಾಲನದ ಅಲ್ಲಾಹನ ಭಯಗಳು ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ

ನಿರೂಪಿಸಲಾಗಿದೆ ಯಾವುದೇ ಕಾರ್ಯಾಗಾರವಲ್ಲ

ನಂಬಿಕೆಗಳನ್ನೇ ದಶಕಗಳನ್ನೇ ಮೀರಿ

ನಿಲ್ಲಿಸಿಬಿಡುವಷ್ಟು ಮಾಯೆಯ ಮೊದಲು ಕಳೆಯುವಷ್ಟೆಲ್ಲ ವಚನಕಾರರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿದೆ. ಅಂಥವರಲ್ಲಿ ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯೂ ಒಬ್ಬಳು. ಅವಳ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಬೇರೂರಿದ್ದ ಅನೇಕ ಮೌಢ್ಯಗಳನ್ನು ಅವಳು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದ್ದಳು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದದ್ದು ಮದುವೆಯ ಪರಿಕಲ್ಪನೆ. ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಮದುವೆಯೆಂಬುದು ಒಂದು ಪವಿತ್ರ ಸಂಸ್ಕಾರವಾಗಿ ಬೆಳೆದಿತ್ತು. ಅದರಲ್ಲಿ ಹೆಣ್ಣಿಗೆ ಯಾವ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅವಳು ಗಂಡನ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಪಾಲಿಸುವ ಒಂದು ಜೀವಿಯಾಗಿದ್ದಳು. ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೆಣ್ಣಿಗೆ ಮದುವೆಯೆಂಬುದು ಒಂದು ಬಂಧನವಾಗಿತ್ತು. ಅಕ್ಕಮಹಾದೇವಿಯು ಈ ಬಂಧನವನ್ನು ಕಿತ್ತೊಗೆಯಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದಳು. ಅವಳು ಮದುವೆಯೆಂಬ ಸಂಸ್ಕಾರವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ. ಅವಳು ಮದುವೆಯಾಗಲು ನಿರಾಕರಿಸಿದಳು. ಅವಳು ಮದುವೆಯಾಗಲು ನಿರಾಕರಿಸಿದ್ದಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳು ಹಲವಾರು ಇರಬಹುದು. ಅವಳು ಮದುವೆಯಾಗಲು ನಿರಾಕರಿಸಿದ್ದಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಅವಳ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಅವಳು ಮದುವೆಯಾಗಲು ನಿರಾಕರಿಸಿದ್ದಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಅವಳ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು.

ವಳು ನೆಂಬಿಯು ವಳುಲನೆಶ್ವರುಷೀಣಳಿಂದ ಅನು ಭವಿನ ದೀ ಇರುವಶ್ವರ ಣನಳನ್ನ ಲಿಬಾಲ ಚಿವೆನೆ
ಕಾಶವೆಶ್ವಂಕೀಲರಲ್ಲಮಳ್ಳಿ ಶ್ವಂಕೀಲರಲ್ಲಮ ಶಬಳಶಿಸಿಂಶಲುಂ ಡಿಚ್ಚಿದಶಳ್ಳಿ ಬಾಂಶಲಾಂಸಿ ಡಿಶಲಿಳಿಂ
ದಿರುವಿನಮ್ಮ ಮುಶದ ಶಕ್ಷಿನೆ ವಳವಿ ಡ್ಡಿ ಡಿಚ್ಚಿನಬಳುನಳಬಿಳಿಶಿ ಶ್ಲೇಶಿಕ್ಷ್ಮಶ್ರಿ - ಶುನಲುದ್ರ
ವಟಿಗೆ - ಮುಶರಶಿಲಾಶಳ - ಬಿಂಚ ಡೀವಟಿಗೆ ಶ್ಯಬಳುಮುನಳ ನ್ನಳ್ಳಿ ಮುಳುಸಿ ಮುಶದವಳುಲು
ವಿಯೋಲ್ಪಿಬೆಳ್ಳಿಂ ಶಳಿನಳುವ ಶ್ರೀಲಂಕಿಡಿಂಸ್ಥಿನಿಂದ ಅನಾದಿಯುಂಸಿಶಳ್ಳಿ ದಾಶ ರಾಂಸಿ ಯುಗಲನೇ
ಶ-ಾಂಚಳುನಳ್ಳಿಂದ ಲುಗಾಂ ಸುವಳ್ಳಿನಂನಳ್ಳಿನದಬ್ರಿ ಭುನಳ ಮಾ ವಣಿರಾ ಚಳುನಳ್ಳಿಂದಲು ಅಂ
ಗೀಕ್ಷರಿನಲ್ಲಿ ಟಿಳ್ಳಿ ಮೋಷಿಮುಶ್ಚಿ ಇರುವಿನಮ್ಮ ಮುಶದಶಿಂವಿಶಳ್ಳಿ ಶಕ್ಷಿಸುಂ ಬಾಂದಶ ಲುಂಟಾಂಸಿರುಚ್ಚಿಂ
ಬವಿಷ್ಯಂಮದಲಬ್ರಿ ಭುನಳುಳ್ಳಿನವಾದಲಲಿಬಾಲ ಚನೆಗೆ ಶಂದುಮುನ ವಿಂಮುಶೆಂಮಾ ಡಿಶಿನವಳ್ಳಿ

ಸಂಖ್ಯೆ: ಪಿಡಿಒ/ಕಂದಾಯ/೨೦೨೫-೨೬ ದಿನಾಂಕ: ೧೫/೦೭/೨೦೨೫

ಸೇವೆಯಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ ಹೊಂದಿದ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರ

ಈ ಮೂಲಕ ಪ್ರಮಾಣೀಕರಿಸಲಾಗಿದೆ ಏನೆಂದರೆ, ಶ್ರೀ/ಶ್ರೀಮತಿ ಸುಧಾಕರ ಪುತ್ರ ಮಂಜುನಾಥ ಇವರು ಈ ಗ್ರಾಮ ಪಂಚಾಯತಿಯಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಮ ಆಡಳಿತ ಅಧಿಕಾರಿಯಾಗಿ ದಿನಾಂಕ ೦೧/೦೪/೨೦೧೯ ರಿಂದ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದು, ಇಂದು ದಿನಾಂಕ ೧೫/೦೭/೨೦೨೫ ರಂದು ಸೇವೆಯಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ ಹೊಂದಿರುತ್ತಾರೆ.

ಅವರ ಸೇವಾವಧಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಆರ್ಥಿಕ ಅಥವಾ ಆಡಳಿತಾತ್ಮಕ ಬಾಕಿಗಳು ಇರುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಈ ಮೂಲಕ ಪ್ರಮಾಣೀಕರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅವರು ಸೇವೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕತೆ, ಶ್ರದ್ಧೆ ಮತ್ತು ಸಾರ್ವಜನಿಕರೊಂದಿಗೆ ಸೌಜನ್ಯದಿಂದ ವರ್ತಿಸಿದ್ದರು.

ಅವರ ಮುಂದಿನ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಶುಭ ಹಾರೈಸಲಾಗಿದೆ.

ಪಂಚಾಯತಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ಸಹಿ ಮತ್ತು ಅಧಿಕೃತ ಮುದ್ರೆ

ಅಮಶಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟು ವಿಂಶವಮೂ ದಿಶದ ಮಾತ್ರ ದಿಂದನಮ್ಮ ಮಶದ ಹುಳ್ಳಿ ಹೊಲದಂಶೆ ಪ್ರೊಲಿಡಿಂಶ್ಲಿನಿಂದ
ಅಶ್ಚಣಾನು ವಧ್ಯಂಧನಮ್ಮ ಮಶದ ಹುಳ್ಳಿ ಶೆಲವು ವರುಷೆಯ್ಕೆ ಶದಲ್ಲಿ ಪಿಂಚಾಶ ಮಾಡದೇ ಇದ್ದುಮ
ಶದಲ್ಲಿ ಹೊಲನಶಕ್ಕೆ ದ್ದು ನ್ಯಾಯಂ ವೆಂಬುವದು ಉಮಶಕ್ಕೆ ಲಡ್ಡಿಪಾಲಿಶ ಮುಂತಾದ ಬಿಡುಗಳು ಯುವೆಯಂ
ಬಬಸ್ಯೆಹೆ ಚ್ಚಾದ ರುಶ್ಚು ದಾರರಾಗಿರುವವಿಷ್ಟಿಯದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ದಾವಲೆಗಳು ಯಿದಾಸುವ್ಯಶ್ಯಂನೇ ಲಿಯುಶಿ
ಶಕ್ಕೆ ನಿಷ್ಟಾವಿನಗಳವಥನೆಮಾತ್ರ ಲಡ್ಡಿಪಾಲಿಯುಶಶಕ್ಕೆ ಬೆಂಶಲುನಮ್ಮ ಮಶಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲಶಕ್ಕೆ ದಿಲ್ಲವೆಂಶ
ಲುಪ್ರಭುನಳುಶ್ಯನಹೇಳ್ಳಲುಶದುನ್ಯಾಯವೇ - ಕಾವ್ಯವಿಯೂ ಲೊಲಚಿಪೊಲಣವಾನಚೆಳ್ಳಿ —
ಮೀಲ್ಲುಂಡವಿಧ್ಯಮಾನಗಳನ್ನೆಪಿನಶವಲೊಲಕ್ಕೆನಮಾಡಿಶಶಮ್ಮ ಮೊವಿಲಿಕ್ಕೆಶೀಲಮೊದಲಾದ

ವಿಡಿನುವ

ನಂಬರುಗಳನ್ನೆದರಿಸಿ ನೀಮುನಾವೇನಿ

ಮಜಿಕ್ಕಾಗಿರಿಗೆಂಬುಲ್ಲಾಡಲಲ್ಲಿಶ್ರಂಗೇರಿಮಠದಮೂವಂದನಿಪ್ಪಾಮಿನಳವಶಸ್ಮುಬರಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವಪಡಿಕ್ಕೆಅರ

ಮನೆದಾಖಲೆಯಲಿಸಾಶಷ್ಟೆಂಟಿಗೆಬಂದಿರುಕ್ಕೆಶ್ಯಬಿರುದುನಳವಿಷ್ಣಂಬುದಲ್ಲಿ ಶೃಂಗೇರಿಯಲ್ಲಿ ಪೆನ್ನಿಪ್ಪಾಮಿನ

ಳಭರಿಗೂನಮ್ಮಮಠದಮೂವಂದನಿಪ್ಪಾಮಿನಳವರಿಗೂವಿವಾದವುಂಟಾಗಿನಿರ್ಗಲಳಲನೇಣ್ಣನಿವಿಯಲ್ಲಿ

ಶಿವಲ್ಲಿಹೊಟ್ಟಿನಲ್ಲಿಅಕ್ಕಪಾಲಕಿಮುಂತಾದಬಿರುದುನಳಲ್ಲಿನಮ್ಮಮಠಕ್ಕೆನಿಲ್ಲಿಕಕ್ಕೆ ಪ್ಪೆಂಚನಿದಳಲದಾಲ

ಕ್ಕುಹೊಟ್ಟಿನಲ್ಲಿಯೂಮುಕ್ಕುಚೀಳ್ಳೆಕವಿಪಾಲ್ಲೆನೆರವಕ್ಕಿಂದಲುಳಿಪ್ಪಿನಲಾಸಿರುಕ್ಕೆ ಆದಾವಲೀನು

ಹಾಜಿರಾಸಿದೈನಿರ್ಗಲಲ್ಲಿಸೀಲಿಯುಣ್ಣನಿವಿಯಲ್ಲಿನಮ್ಮಮುತದನಿಪ್ಪಾಮಿನಳವರುಚಿ-ಶ್ರುಸುನಂದಡಿ

ಶ್ರಿಕಚೆದಾವಣಗೆರೆಯಲ್ಲಿಅಕ್ಕಪಾಲಕಿಮುಂತಾದಬಿರುದುನಳನ್ನು ಉವಿಯೋಣಿಶಿಕೊಂಡಪಿಠಿ

ಠದಾವಲಿಚಿಶ್ರುಸುನಂದಡಿಶ್ರಿಕ-ಚ್ಚಿನಲ್ಲಿಶುವಮುಹೂರ್ತದ

ನನ್ನ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆಯೂ ನಿಮ್ಮ ಹಾಳಾಗಿರುವಕ್ಕೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಪ್ರೋಕ್ಷಿಸಿಯೂ ನಿಮ್ಮಿಂದ ವಿಷಯವಾದ ನಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಪ್ರಭುಗಳವರಿಗೆ ತಿಳಿಸುವಂತೆಯೂ ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದರು – ನಮ್ಮ ಶಂಕರಲಿಂಗೇಶ್ವರಮಠವೆಂಬುವದು ಮೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಶೃಂಗೇರಿಯಲ್ಲಿ ದ್ದ ನಿಷ್ಪಾಮಿಗಳವರು ಉತ್ತರಯಾತ್ರೆ ಹೋಗಿದ್ದಲ್ಲಿಂದ ಬರುವಷ್ಟರಲ್ಲಿಂದೇ ಶೃಂಗೇರಿಯಲ್ಲಿ ಬೀಡೇ ನಿಷ್ಪಾಮಿಗಳವರನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಕಾರಣ ನಗರದಳಿದು ಬನಿಪ್ಪಿನಾಂಯಕರವರು ಮಾಡಿಸಿದ ಹಣ್ಣಾವಿಯಂತೆ ಉತ್ತರಯಾತ್ರೆ ಹೋಗಿ ವಾಪ್ಪಿಬಂದ ಶೃಂಗೇರಿ ನಿಷ್ಪಾಮಿಗಳವರು ಕುಡಲಯಲ್ಲಿ ನಿಂದು ಶೃಂಗೇರಿ ಮಠದ ನಿಷ್ಪಾಮಿಗಳವರಿಗೆ ನಡಿಂಯಿಸಲ್ಲಾವು ಯುವಾದೆಂದೂ ಅವರಿಗೆ ನಡಿಯು ಬೇಕೆಂದಲಾ ಶೃಂಗೇರಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಬಹುದಾಗಿ ನಿಷ್ಪಾಮಿಗಳವರು ಶೃಂಗೇರಿಯಲ್ಲಿ ದ್ದುಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿನ ಜಹಗೀರು ಶ್ರೀಕಾರಬಾಂಬನವರಮೂ

ನಂಬಿರು
ಇಲ್ಲ.
ಗಾರ್ಡ್

449
9 SEP 1907

ಶ್ರೀಮಚ್ಛಂಕರಮಹಾಂಜಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯವರ್ಯಪದವಾಕ್ಯಪ್ರಮಾಣಾಚಾರಾವಾರಪಾರೀಣಾಯಪಟಿಯಮಾನನ
ಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಹಾರಧ್ಯಾನಧಾರಣಾಸಮಾಧ್ಯಷ್ಟಾಂಗಯೋಗಾನುಷ್ಠಾನನಿಷ್ಕಲಷಪಕ್ಷಶ್ರವಣ್ಯಾದ್ಯವಿಚ್ಛಿನ್ನನುರು
ಪರಂಪರಾಪ್ರಾಪ್ತಪದಭ್ಯಸನನಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯವ್ಯಾಖ್ಯಾನನಿಂಹಾಸನಾಧಿಷ್ಠಿರನಷಲಪೀಠಾರ್ಥಶ್ರೀಕಾಶಕಣಾಂ
ಖ್ಯಶ್ರಯಿಪ್ರತಿಪಾಲಕಷಕಲನಿಗಮಮಾಗಮಪಿಚಾರಹೃದಯವೈಭವಿಕಮಾರ್ಗಪ್ರವರ್ತಕಸರ್ವಜಂಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಕ
ದಿಕಾಜಧಾನೀಶ್ರೀವಿದ್ಯಾನಗರಮಹಾರಾಜಧಾನೀಕರ್ನಾಟಕನಿಂಹಾಸನಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪನಾಚಾರ್ಯಶ್ರೀಮ
ದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜಗುರುಭೂಮಂಡಲಾಚಾರ್ಯಷುಂಗಭದ್ರಾತೀರವಾಸಿಋಷ್ಯಶೃಂಗಹರಪವರಾಧೀಶ್ವರ
ಶೃಂಗೇರೀಶ್ರೀವಿದ್ಯಾಶಂಕರದೇವರವಿಪ್ರಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕಶೃಂಗೇರೀಶ್ರೀವಿದ್ಯಾಶಂಕರಭಾರತೀ
ಸ್ವಾಮಿಪಾದಾಂಕರಕಮಲಸಂಜಾತ ಶೃಂಗೇರೀಶ್ರೀ - ಶಂಕರಭಾರತೀಸ್ವಾಮಿಭಿಃ॥

ರಾಜಾಧಿರಾಜ

ರನರಪಶಿಕಂಖಚಕ್ರಧರಭವಾಬ್ಧಿಕಗಂಡಭೇರುಂಡಧರಣೀವರಾಹರುನುಮಥ್ಥರುಡಾಂಕುಶಕಲಂಕೀರವಾದ್ಯನೇಕಬಿರುದಾಂಕಿತಮಹಿ

ಶೂರುಸಂಸ್ಥಾನದಕೃಷ್ಣರಾಜವಡೆಯರ್ಶ್ರೀಭುವಿಷಯೆಕಾಲಕ್ರಯವಿರಚಿತಾಶೇಷಪರಂಪರಾಮುರಶ್ಶಿರನಾರಾಯಣಾಶ್ಚಿತಚಯಶ್ಚಿ

ಮುಲ್ಲಸಿಂಚುಶರಾಂಶ್ಲಿಷಂಗನಾಮನಸಿಂವಸ್ಪರದಶ್ರಾವಣಾಚ್ಚಷ್ಟ್ಯಗಧಿಪಯಣಂಕಶಕಾಲೀಮುರದಕ್ಷಿಳಬಲ್ಲಿ ಚಾಚುಮಾಣ್ಕಿ

ಸಂಕಲ್ಪಿಸಿದ್ಧಾಯಿಗಳಾಗಿ ಭವದೀಯಸಾಂಮ್ರಾಜ್ಯವೈಭವಾಭಿವೃದ್ಧಿಕೃಣವಾಗಿ ನಿರಂಕಶವಾಗಿ ಶ್ರೀದೇವಕಾರಾಧನಕಲ್ಪಿ

ರರಾಗಿ ಇದ್ದೀವಿನಿಂಪ್ರಶಿನಮ್ಮಕೃಗಡಿಲಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಂಗೇರೀಮಠಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಪಾಲಕಿಲುಪಯೋಗದವಿಷಯುರಲ್ಲಿಮ್ಮಿ ಭೃಗಳ

ವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಡುವದಿಲ್ಲವೆಂಕೆಲಸಿರುವಗಂಒನೇಇನವಿಮೆ೨೦ಲನೇಕಾರೀಮಿನಗಾತ್ಮಮೆಂಬ್ರೀಮ್ಮೋನಿಡಿಂ

ಗಿಸೈನಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚು ಅಚರಲ್ಲಾಯೇಚಿಶ್ರಮುರ್ಗದಮುರಗಿಲ್ಮಮಠದವರು ಅಡ್ಡಪಾಲಕಿಶವಾಯಿ ಇಕಶ ಬಿರುದುಗಳ

ಕಲಮಂಯೂಡೆಗಳನ್ನಲನುಭವಿಸುತ್ತಿಂಬಿರ್ದರು - ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಕೆಳದಿಬನಿ. ಶ್ರೀನಾಯಕರಚಹನಾಮೆಳೆದ್ದ
ನ್ನೆಮ ಶರಣಶ್ರೀಮನ್ದಿವಾನೆಮಾಣ್ಣೋಯು ನವಿರುಳಿಂ ಚಟ್ಟಿರಚಕ್ಕ ನಿರೂಪಿಗಳನ್ನಾನಹಾಗಾ ಶ್ನಮೆಂಟಿ
ನಲ್ಲಿ ಹಾಚಿಶ್ಚಡಿಶರುಶ್ಚೆಕ್ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಲಯಲ್ಲಿ ಶೈಂಗೇರಿಶ್ರೀಮಠವೆಂಬನಿತ್ಯಜನೆಯಂದಮ
ಶ್ರೀಶೈಶೃಂಗೇರಿಶ್ರೀಮಠದ ಮಂಯೂಡೆಯು ನಮ್ಮಮಠಕ್ಕೆಸಲ್ಲ ಚಕ್ಕಟ್ಟುಲ್ಲ ವೆಂಬಶ್ರೀಪಾದಿಗಳಿಂದ್ಯನಾಜ್ಞೆಯಂ
ಕೈಕೊಂಡ ನಾವ್ಕಿಂಯಪ್ರಭುಗಳವರು ಯೋಚಿಸಿದೆಲ್ಲ ಅಶ್ರೀಮನ್ಮಮ್ಮಡಿಶೈಶೈಕ್ಷರಾಜವಡೆಯ
ರ್ಚಿಬಹದುರ್ಶಾಸ್ತ್ರವರು ಗಲಾಗನೇಳ್ದಇನಿವಿಂಯಲ್ಲಿಕೆಲಾಟ್ಟಿರಚಕ್ಕ ರಹದಾರಿಗಳನ್ನೆನುನಿರಿಸಿ ಈಶ್ರೀ
ಮನ್ಮಹಾರಾಜರವರು ಗಲ್ಯಾಂ - ಗನೇಳ್ದಇನಿವಿಯಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟೆಪಾಲಕಿಮುಂಶಾದಮಯ್ಯಾದೆನಿಸಿ

ಸುಳ್ಳಾದನ್ನು ಶರಣನೊಳಗೆದಗಲಾಗಂ- ಭಗವಂತನಿಂ ಬಿಂ ಬಿಂ ಬಿಂಬಿಸಿನಮ್ಮ ಮಶದ

ಲಕ್ಷಣಬಿಂಬೊಳ್ಗಮಾಡಿಲ್ಲವೆಂಬ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಿಟ್ಟಿದ್ದಾಗಿಇರುತ್ತೆ (೩) ನಮ್ಮ ಮತಕ್ಕೆ ಜಂ

ಗಮರುಮುಂತಾದ್ದು ಉತ್ತರದೇಶದಲ್ಲಿಯುಂ- ಬೊಂಬಾಯಿಪ್ರಸಿಡೆಂನ್ಸಿಯಲ್ಲಿಯುಇರುವ

ಕಾರಣವೂಉತ್ತಮತದಲ್ಲಿಯಂದುರಡುನಿಷ್ಠಾಮಿಗಳವ್ಯಾಜ್ಯವುಈದೇಶದಲ್ಲಿನಡೆದಿದ್ದಕಾರಣವು

ಮಾರುಇಪ್ಪತ್ತೈದು ವರುಷದವರೆಗೆಈದೇಶದಲ್ಲಿಈಮತದನಿಷ್ಠಾಮಿಗಳುನಿಂಬಾಚಾರಮಾಡದೇ

ಇದ್ದಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಂಗೇರೀಮತದನಿಷ್ಠಾಮಿಗಳವರುಪ್ರಬಲವಾಗಿನಿಂಬಾಚಾರಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ

ಉಮಾಮಹೇಶ್ವರಮೇರಿಗೆನಮ್ಮಮತದನಿಷ್ಠಾಮಿಗಳವರುಈದೇಶದಲ್ಲಿ ಇರದೇಇದ್ದದ್ದರಿಂದ

ಗೋಕರ್ಣಶ್ರೀಂಗೇರಿಯಿಂದಲ್ಲಿ ಜೀಯ್ಯೆಮಾಡಿಕಳವರು ಬರೆದಿರುವ ಲೆಟರಿನಲ್ಲಿ ಈಬಿರುದುಗಳುಇಲ್ಲ

ಗದಲ್ಲಿ ಕಾವುಳ್ಳ ಪ್ರಾಣಿಗಳು ಕ್ಕೀರೆಂದು ನಾವು ಸೆಂಬುತ್ತೇವೆ (೪) ಗಲಸ್ಥನೇ ಇನಿವಿಲಾ

ಗಾಯಿಸು ಅಡ್ಡಪಾಲಕಿ ವಿಷ ಎಂಬದಲ್ಲಿ ಬಿಪಾಡಿನಿಸ್ಕಿರುವನನ್ನು ಮತ್ತಬಕಾ ಟಿನಿನಿಂಗಡಲೆಲ್ಲಿ

ನಿಗಂಡಂಡನೇಳಿನಿವಿಲಾಗಾಯಿಸುತ ಮನೆ ಅಡ್ಡಪಾಲಕಿ ಬಿಡುದುಳ್ಳುಚೇಕೆಂತ ಮುರುಗಿ ಮತ

ದವರು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳವಕಾ ಟಿನ್ನು ನೀಲಕಿ ಯುತಡುಮತಳ್ಳ ಪ್ಪ ವಂದೇಲಯಂತಕಾ

ಕವಂದೇಲ್ಮೋಲಿ ಡಿಂಸ್ಲಿನಲ್ಲಿನವ್ಳ ಮತದ ಮಕ್ಕು ಆ ಮತದ ವಿಷ ಎಂಬವನ್ನು ಇಕ್ಕಳ್ಳಿಗೆ

ವಿಡಿಸುವದಕ್ಕೆ ಪ್ರಿಭುಳ್ಳವರಿಸಿನಿವ್ಳ ಕಾವಾದ ಪ್ರಿಕ್ಕಿಸುಂಬಾವ್ಳನಿನವಿಡುಕ್ಕೇವೆ

(೫) ಮುರುಗಿ ಮತದವರು ಯಂಬಬಿರುದುಳ್ಳನ್ನಲುವಿ ಎಂಬಾಲಿನಿಬಾರದೆಂ

ಕಿನಿಗಲಾಗಿಳ್ಳನೇಳಿನಿವಿಯಲ್ಲಿಕ್ಕೇಬೆಟನೆಡಾಬನಾಡೇಲಬಂದಲುಾನಿಗಲಟ್ಟಿನೇಳಿನಿ

ವಿಕೋಲಿನಿಂ ಪೋಬಶವರ ಅರಣ್ಯಲನುನಿಂಶಿಡೆವಿಶ್ವಟಿಲ್ಕ ಮಾಷ್ಟನಕೆ ಪಿ ॥ ಶಮುಮಲಾ ಚಾವಯುಂರು
ಕ್ಕಮುಖಗಿ ಮುಶಬವರಿನೆ ವಿಕೊಲಾಧ ವಾಚಲ್ಲಅರಣ್ಯಲು ಯಾತೆಮಾ ಡುಶಕ್ತಿಇಚ್ಚಿಲು ಮಳ್ಳಿ ಗಂಲಾ ನೋಇ
ಶವಿಯಲ್ಲಿದಾವಣಿನೆಕೆ ಅಡ್ಡಿಬಾಲಕಿ ವಿಷಯಮದಲ್ಲಿ ಮುಖಗಿ ಮುಶಬವರಿನೆಕನಿ ಡಿಲ್ಕಳಿಕಾಂಕ್ಷಿಮಿಂ
ಟಿನಿಂದಯಾಕೆನಿಲ್ಲಿನಿಲ್ಚಿಟ್ಟಿಲು ಈಸ್ಟ್ಯಗಲಾಟನೋಇನಿವಿಶಡದಾರಿ ಅಂಕಿಯಂಕೆಬರಲಲ್ಲಿಕ್ಕ
ಅಂಕಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಮುಖಾವ್ರಿಭುನಳವರು ಮುನಶಾಲೆಕೋಲಚನೆಕಿಶಬಬೇಕಾಗಿಯುಬ್ಬೆ

(ಬ) ಕ್ಕಮುಖಗಿ ಮುಶಬವರುಳ್ಳಿನ ಬಾಚಕ್ಕ ಡಿಅರಶೆಕ್ಷಕಿನಿನಮು ವಿಲ್ರನಳನ್ನಿಕಾಂಕ್ಷಣವಿ
ಲ್ಲಿದೆಳುಟ್ಟಿರುವಗಲಾಟನೋಇನಿವಿಶಡದಾರಿಯು ಯುಕ್ತಿನಿಚ್ಚಿಟುನಳನ್ನಿಕಾಂಕ್ಷಿಮಿಂಟಿನ

ಶಬ್ದ = ವಿಂಚಿ-ಲಘಟಿಸಿ ಎಂಬ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಕ್ರಿಯಾಪದವು ಪ್ರಯೋಗಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವುದು ಕಾಣಬರುತ್ತದೆ. ಈ ಪದವು ಪ್ರಾಚೀನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗದಲ್ಲಿದ್ದು ಕ್ರಮೇಣ ಅಪಭ್ರಂಶದಲ್ಲಿ ಪರಿವರ್ತನೆಯಾಗಿರಬಹುದೆಂದು ಊಹಿಸಲಾಗಿದೆ. (೨) ಹಾಲು ಮೊಸರು ಮಜ್ಜಿಗೆ ಬೆಣ್ಣೆ ತುಪ್ಪ ಇವುಗಳಿಂದ ಆಯಾ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬರುವ ಪದ್ಧತಿಯಿಂದ ಆಯಾ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಮಾರಿ ಜೀವನ ಸಾಗಿಸುವ ಜನರನ್ನು ಆಯಾ ಪದಾರ್ಥಗಳ ಹೆಸರಿನಿಂದ ಕರೆಯುವ ಪದ್ಧತಿ ಇಂದಿಗೂ ಕಾಣಬರುತ್ತದೆ. ಇಂತಹ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಮಾರುವವರು ಹಾಲುಮತಸ್ಥರು ಎಂಬುವುದು ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಇವುಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಇತಿಹಾಸಕಾರರು ನಮಗೆ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ

Muzrai Secretariat. | File No. of 190

An English abstract of the memorial addressed to H H the Maharaja by the Swamigalu of the Kudli-Sringeri matt.

——— The Swamigalu prays for a re-consideration of the orders of Govt conveyed in their Bro of the 28th may last. declining to grant the use of Adda Salaki by him and also authorizing the use of certain other insignia by the Murgi matt.

——— He states as follows: —

In days long gone by, the then Swamigalu of the Sringeri matt went on a pilgrimage to Northern India; that after his return, having found that another new Swamy had been nominated in his place at Sringeri, he settled in Kudli and was enjoying all the marigades which were being shown to the new Swamigalu. There are Nirnays as-

File No. of 190 | Muzrai Secretariat.

documents in support of the above facts
For the foregoing reasons, it is a matter
for consideration as to whether it is consistent
with justice to decline to grant to the
Kudli-Sringeri matt, the Inamjades which
are being enjoyed by the Sringeri matt
He further states that there are Sahara
records which go to show that in the
year 1850-1, one of the late Swamies
of the Kudli-Sringeri matt travelled
under orders of the then Maharaja, to
Mysore, with Adda Salaki and other
insignia, the use of which ~~having~~ held been
authorized in Rahadaries granted to
the matt in the year 1811 In the
year 1844, a dispute having arisen
between the Swamies of the Sringeri
and Kudli matts on the same subject,
the matter went up to the Civil Court

Muzrai Secretariat. | File No. of 190

as well as the late Sadar Adalat Court and the late Chief Commissioner and it was decided that the Kudli matt was entitles to the use of Adda Palaki and other honors. The records on the Subject have been perused. The Swamigalu represents that there are Govt. records in the Chitaldrug Dist in evidence of the fact that the late Swamyjigalu of the Kudli matt travelled in Davangere in the year 1846 by using Adda Palaki and other insignia. These documents have not in spite of requisition, been sent for and perused, but an observation is made in the Govt. order on the subject that the matt was not using Adda Palaki since 1850-1.

The Swamigalu continues

GPB—3,000—22-6 06

File No. of 190 | Muzrai Secretariat.

The Kudli-matt possesses jahagirs in Bombay Presidency and Northern India Owing to disputes between the 2 swamies there, the Swamigalu did not return to the Mysore State for the past ~ 20 years or so, while the Sringeri Swamigalu was constantly moving about in this state. Hence in the late Chief Commissioner's letter, mention is made of those insignia only in favor of the Sringeri matt. It should not be inferred thereby that the Kudli matt had then no right to use Adda Palaki and other honors, owing to Swamie's absence for a long time from the Mysore State especially seeing that there are documents in support of the Kudli matt's claim to Adda Palaki.

Muz. 8A]

Muzrai Secretariat. | File No. of 190

Further the Swamigalu protests against the use of certain insignia permitted by Govt in favor of the Murgi matt The grounds urged for the review of the Govt order in regard to this matt are the same as those mentioned in the Cavited memorials received on the subject He requests that the Murgi matt should as originally decreed, be referred to the Civil Court to establish its claim to the honors in question or be not permitted the use of the marginally-noted* insignia which belong exclusively to the Kudli matt

Sveta Chattri,
Makara Torana,
Pagalu Deevatige,
Aucha Deevatige

Submitted
AV/8/11 by Abstract translation
10/11/09

GPB—3,000—22 6 06

File No. of 190 | Muzrai Secretariat.

Submitted to His Highness.

Paper [illegible]

With reference to His Highness' orders communicated in Mr. Maconochie's D.O. letter No.35 of the 28th September 1907, on the subject of the recent orders about the honours allowed to the Kudli Sringeri Mutt and the Murgi Mutt, I beg to state as follows:-

As observed in Mr. Maconochie's D.O. letter, the orders in question were passed after due consideration of the claims and evidence put forward by the Mutts concerned. On a careful reperusal of the records I am of opinion that there are no grounds for reconsidering the question or in any way modifying the orders passed.

A

In pursuance of the Government order of the 28th May 1907 a Rahadari was issued on the 29th June 1907 authorising the Murgi Mutt to use all the insignia allowed to it, i.e., all the insignia mentioned in the Rahadari issued by the Chief Commissioner in 1869 with the exception of the Addapalki. With this Rahadari the Guru of the Murgi Mutt made preparations for making a tour in the State and for first going in procession in the town of Chitaldrug, which is at a short distance from the Mutt. Petitions then began to pour in from the Brahmins of Chitaldrug and other parts of the Mysore State and of British territory, and the Matadhikaries or Agents of the important Brahmin Mutts in Chitaldrug also appeared in person with petitions, questioning the propriety of the grant of honours to the Murgi Mutt and stating that the Swami of that Mutt should not be allowed to pass in

procession through the streets of Chitaldrug. I gave to the Agents of these Mutts a long hearing in the Public Offices, on the 7th August 1907. The reasons which led to the issue of the Government order of the
A 28th May 1907 were explained and the original Sannads and other documents upon which the orders were based were shown to them; and it was also pointed out to them that the grant of honours by His Highness the Maharaja, in the exercise of his royal prerogative, to any person or Mutt, should not be questioned by them. They were assured that in the exercise of the privileges allowed to the Murgi Mutt, the Swami would be required to abide strictly by the existing rules and custom, under which one Swami should not pass with music in front of the Mutts of other persuasions, and that orders would also be issued that praises which might tend to wound the feelings of other communities should not be sung by the Murgi Mutt during processions. An endorsement to the above effect was given to the Agents of the Mutts, and copies thereof were sent to the large number of petitioners who had memorialised His Highness the Maharaja and the Government. The Deputy Commissioner of Chitaldrug was also written to, to see that the Murgi Mutt's procession was carried out in Chitaldrug without any trouble. The procession was accordingly conducted with all due precautions on the 15th August 1907, and the Deputy Commissioner reported that everything went off without a hitch.

The memorial of the Kudli Sringeri Mutt received with Mr. Maconochie's D.O. letter and the other petitions received by the Muzrai Secretary are all, I find, of an argumentative character and do not contain any fresh facts. It is argued that if the Nirup and Rahadari of 1816 were genuine they could have been

produced before Col. Cole in 1863, and that since His Highness the late Maharaja Krishnaraja Wodeyar wrote to the Chief Commissioner in 1863 that the Sringeri Guru was the only Guru entitled to Addapalki and other special insignia and the Chief Commissioner wrote to the Government of India in 1868 to the same effect, it is improbable that in 1869 the Chief Commissioner would have issued a Rahadari granting to the Murgi Mutt all the honours now allowed to it. These arguments, however, have all been already considered in passing the orders now under review.

I am of opinion, as above stated, that there are no grounds to cancel or modify the orders already passed. I submit, as desired, a draft reply in this sense to the Swami of the Kudli Sringeri Mutt.

With reference to that portion of the Kudli Sringeri Swami's memorial which relates to the disallowance of the Addapalki in his case, the Swamy may be informed that the orders recently passed are in pursuance of a definite policy and that ~~the~~ decision cannot be reconsidered. This has also been embodied in the draft put up.

3/4/1908

Record of Cases submitted for the Orders of His Highness the Maharaja.

Subject.

7.4.08
794

Draft order on the objections raised by the Kudli and other Mattas, to the grant of certain honors to Murugi Matt.

793

Order.

Approved
KRW
9/-/08

761
14/4/08

11/4/1908

422
14.4.08

Read
18/4/08

Seen
MRV
18/4/08

Submitted for 2nd Sr. for perusal.

Seen for draft
Ed 14/4/08

Ed
13.4.08

No. 4 6/3 Dt/21.4.1908

57---గ

శ్రీ వల్లభ రామనంద తీర్థ
పాదాంభోజేభ్యో అనేక
ప్రణామాంతి-నివేదనకిం
గ్రీ శ్రీంగేరి మఠద శ్రీశం
కరభారతిస్వామిగళవర
సేవకర్ —

వేల్పుమంత్రంగళ గర్భకింపవలసిదారులు
పాలాంబానికి రచయిత్రియర్ అనంతర్ల్
విరచిసి పంపుచున్నాళ్గా —

శాంభవ శ్రీ వల్లభ కారంచిపురంబు
నందు వేలసి-శేష సదనవర్ణనకి గావునేం
దుం పంచ త్రోవడ్డులకైన్ని గన్నసేవలు తక్కుం
14 నేవంచేయుశ్రీ పాలాభిషేకాదులు
1829-44
లు తిరిగి —

ధన్యతిశ్రీ వల్లభ దాసుల్ లాక్ష్మీపతిలుం
చాలంచిచిరంచు శ్రీంగేరి శ్రీ వల్లభ

ಅಲ್ಲಾ ಸೆಳಿಚ್ರೆ ಬಲಗಲಿಸ ಎಲಲರಸಿಎ
ತವಕರಲು ಎಲ್ಲಂಡಿ ವಳಿರಂಬಲಗಳಲ್ಲಳಿವನೆ
ಎಲೊಗಿನಿಸಿಬಂರಸಿಂಕ್ಷ ಲಾನಿಲ್ಲಕಿಲ್ಲತರಲಿಲ್ಲಿ
ಗಳ್ಳಂದಚಿಕ್ಕಿಳಿ ಪ್ರವಧ್ಯಲ ಜಿ 1869ನೇ ಎಲ
ನಿಲಿಂಬಲ್ಲಿ ಗಾ ಕ್ರಿಲ್ಲಿ ಸ್ಟ್ರಿಂಬಿರಯನಿಂಲಿಲ
ಅನಿಲಿ - ಲಿಲ್ಲಿಲ್ಲಿಲಲು ಗಲಿತ್ತಿ ಜೆಲಾನರಂನೆ
ಲಲು ದುವಿಳಿಲ್ಲುಂಕ್ಕಿಳಿಂತಿಗಿಳಿರಲ್ಲಿಲ್ಲಾ
ಸಲಿಕ್ಕೆಲಲು ವರು ಸಂಸಿಲಿರ್ಲ್ಲಿತಿಲಲು ರಲಿವ
ನಿರಲಿತಿಷಿಂನಲಂವಿಎಂವಿಲಿಗಳ್ಳಲು ಸಿಗ್ಗು
1869ನೆನಿಂ-ಲಿನರಬಂಲಿಲಲು ಳಿಗಳ್ಳಿ
ಇಕ್ಕೆದಿಶಿಷ್ಟಲು - ನಿಷುಳ್ಳನರಲಿವಲಿಲಿಂದೆ
ನನ್ನೆ ಗಲುರಿಪತಿನಿಸಿಲ್ಲಕಿಂಕ್ಕೆಲಾಂನಹಕಿಳಿ
ಗೆಲಿವಲ್ಲಿಂಎಂಸಿಲಲುದೆ -

ಗವರ್ನರಿಂಟರನಿಂದಸ್ಟ್ರಿಲ್ಲಿ ಎಲಿಲು
ವಲು 28ನೇಲುರಕ್ಕೆಂ೦೮೮೪ -೮8/ಜಿಸ್ಟ್-೮೪
ನವಂತಿರುಶ್ರೀಕ್ಕಿಸಿಂಸ್ಥನ12ಕೆವಿಲಿಂನಿ
ಶ್ರೀಸ್ಥಾಂಡ್ಲಿಎಂನಸಿಲುದಿಂವಳಿಗಳ್ಳಿನಿಸು,
ಲಿಂಲಿನಿಂವನುಶ್ರೀಲಿಡ್ಡಿಲು ಕಂಲಾಂಸಿವಿನವ
ರಿಲಿಸ್ಟ್ಲಿಲಿತಿಲಿನಿಸಿವಳ್ಳಿಂದ್ಲಿನಿಸ್ಟ್ಲಿಗಳು,

ఎలుదల్ల గ్రంథాలయ పత్రికలు కొంతకాలం
తలపెట్టినాం.

ఇట్టి గ్రంథాలయ్ శిక్షణ సంబంధ
పత్రిక నిర్వహించేటకి ఈ సభ నిశ్చయించినది
కనుక ఈ పత్రికకు సంబంధించిన అన్ని
విషయాలు నిర్ణయించుటకు ఒక సంపాదక
వర్గమును ఏర్పరచుటకు ఈ సభ నిశ్చయించినది.

ఈ సంపాదక వర్గము ఈ పత్రికకు
కావలసిన వ్యాసములు సేకరించి ప్రచురించుటకు
ఏర్పాటు చేయవలెను.

ఈ సంపాదక వర్గమునకు ఈ సభ
ఈ పత్రికకు ఒక పేరును నిర్ణయించుటకు
అధికారమిచ్చుచున్నది.

ఈ సంపాదక వర్గమునకు ఈ పత్రికకు
సంబంధించిన ఇతర విషయములను
నిర్ణయించుటకు

An English abstract of the memorial addressed to H H the Maharaja by the Agent of the Kudli- Sringere matt

The Agent prays for a re-Consideration of the orders of Govt directing the use of certain insignia by the Murgi matt at Lohitadrug He represents that as per Decree of the late Sadar Adalat Court and also letter written in the year 1865 under orders of H H the late Maharaja, it is clear that the - Sri Kudli- Sringere matt and the Sri Sringere matt are alone entitled to the marginally noted insignia He states that the insigna noted in the margin belong exclusively to the Kudli- Sringere matt and that the murugi matt should not be permitted to use them. He doubts the genuineness of the Rahadari produced by the murugi matt and prays that pending the disposal of the review-memorial, an ad interim order may be issued directing the stoppage of the use of the aforesaid insig

* Sweta chatri. Makara Torana. Hagalu Devatige Dhanala Shanka + Pancha Devatige / Pancha Kalasa

* Suraja, chamara Vadyaj Danka and 2 other insigna

Murugi matt at Chittaldurg

Submitted

The question was fully considered by the Dewan and final orders were issued. A petn addressed to the Sri Srungeri Swamigalu which was similar complaints received from the latter in this office has been subtd to the Dewan with the suggestion that there are not sufft grounds for re-opening the case.

Subd
4/10/07

16/3
Submitted in continuation
to the Dewan
through the 2nd A/C

Illegible
1/10/07

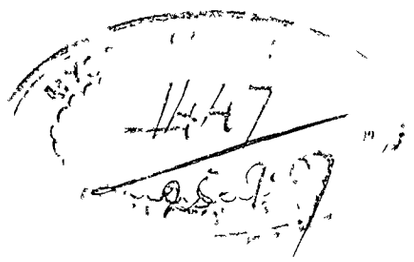
Seen
KRN
4/10/07

RD
4/10/07

OFFICE OF THE PRIVATE SECRETARY TO
HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE.

No 7831 The Palace, Mysore, 23-9- 190 7.

Please request Secretary to refer to the Minister concerned note



Petition as shown below, to His Highness the Maharaja, is transferred to the Secretary to the Government of His Highness the Maharaja of Mysore, Muzroi Department, Bangalore, ~~for~~ incontinuation of this office No.751 dated 19-9-07.

No. 364 of 07-08.

By Order,

I. C. S.

Private Secretary

to H. H. The Maharajah of Mysore.

OFFICE OF THE PRIVATE SECRETARY
SEP 1997

ನಿಧಾನಿಸಿದಲಾದ್ದು ಗಮ್ಮನಂಗಾಗಿರದ್ದ ಹುಚ್ಚಿನಿಳ್ಳಂದಿದ್ದು — ಉಳಾನ್ನ

ತಡಾರದು — — — — —

ಗಲಟ್ಟನೆಲ್ಲಿಗಿಯುಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕಳಕಿಕ್ಕಿಲ್ಲಿಳ್ಳೆಳೆರವರು ಚಿಕ್ಕದುಸಟದಮರ

ಕೀಲಮರದವರಿಸಿಕೊಳ್ಳ ಬ್ಯೆಂಬಿರದುಹಾರಿವಿಳ್ಳ ಯುದ್ದ ಉಳವರಿಗೆ ಹೊಂಡಿಗೆಬಾರದೆಲುಳು

ವದಕ್ಕೆ ಕ್ಯೊಂಡಿಗಾಕ್ಕೆಗಿಸು — ಉಳದುಕ್ಕ ಅನುತೆರರುದುಂಡೆ ಲೆಟ್ಟಿಲ್ಲಿಯುಳ್ಳೆ — ಉಳ್ಳರದುಹಾರಿಗಿಬಿ

ಕಿಸ್ಸೆ — ಚಿಕ್ಕದುಸಟದವರಿಗಿಕ್ಕೆ ಸಿಟ್ಟಿಗಿಳ್ಳೆ ಉಬರವರು ಕ್ಯೂಂಡಡಲ್ಲಿ ಉಟಿಕೆ ನಿಕೆಳ್ಳವಾದ

ಆಡಡಲೆಸೂಂಡವರು — — ದಾವಣಗಿಕೆಲಿಯುಲ್ಲಿ — ಉಳ್ಳಮರಕೀಸುತದವರು

ಅಕ್ಕೆಪಾಲಿಲಿ ಉಡಲ್ಲಿಕೆಗಿಂದವಿಳ್ಳ ಉಬದಲ್ಲಿ ಸ್ಸುಳ್ಳೆಕ್ಕೆಳೆದಸೆ ಆಡಡಲೆಬೆಂದಿದ್ದು

ನಗದುಕಡ್ಡಿಲಿಕಾಲಿಸೀಳುಷಾಗಿಯುಕ್ಕು — ಉಳ್ಳಚಿಸಿ ಅಲ ಮರದವರು ಟೇಪಾ ಕೆಳ್ಳಡಿಕ್ಕೆಂ

ತಡ್ಡುರಳ್ಳಿಲಿಕ್ಕಿ ತಡಬಿಳಿಕೆಂಡಕ ಆಡಡಲೆ ಹುಲ್ಲಿಕು — — — ———

ಹೀಗಿದ್ದು ಉಳ್ಳಮರಕಿಸುತಕ್ಕೆ ಉಬರಲಿಸುತಗಳ್ಳಂಡೆಬಿಡುಗಿಳ್ಳದು

ಮುಂಡಾದ್ದು ಉಡುಕ್ಕಡಿಲೆ ಬಿಳ್ಳೆ — ಉಡಲ್ಲಿ — ಲಿಗಡುವಿಳಿಕ್ಕಾರವಾಗಿ ಇವಿಳ್ಳಡ್ಡಣಮಾಡಿಸಬಿಳ್ಳೆ

ಕು — ಅದುವರಿಗೆಲ್ಲಿಳ್ಳಂಡೆ ಬಿಡಡುಗಳ್ಳ ಉವಡಿಂಗಿಸದಂಡೆ ಆಡಡಲೆ ಕ್ಕೊಂಡಿಸುಬಿಳ್ಳೆಂಕ

ಗಿಕ್ಕಾಧಡಿನಾ — — — — ———

ವಳ್ಳಿಕ್ಕೆಂಕಲಾಂಡಿ — { ಸುಬಿರಳ್ಳಿಕ್ಕಿಯಿಲ್ಲಿ
ಆಳಿಬಿಂಲಿ

గ.రు జూరు బట్టి శిద్ధరాంబేవు
వరిగే భరశిక్కళు బి శిదనిరుంప
ఆదాగి బి-క్రెదుగర్ధద శ్రిమన్నిరం
బినమురగాం రాంబోంద్ర శ్రీమిగళవ
రు.లు బరుళగ్గి సురువార దివి
ఱుక్కునళిగే మబిశూంరిగే దిగి
యు మూంరిసువదరింద ఆరళుగళ్
రేమూం అ.ధలోంర విట్టి శీట్టి
వర్ణిరు సవాబూర్ ఆరవళిశి-
దాబూరమలుంరొందవరన్నిల్లాశి-రక్ష
రేన్గుంర ఆనే బిళినగారినాశానేలి
నే ఆంబూరి బేళి బూలే బిలిబు బూం
ఱు బబంర్రి వన్నిరేలుస్నేరవిలోనబిశ
బూవనధళ్ళ కేశిబళికందు యిద్ద
శ్రీగళవరు బి-క్రీ లుదరుంర్లోదువు
రుంబూమలుంరొందు వేవ్ విశిదవున్నిబి
రుదావళిగళ్ందలు శ్రీగళబరభ.
లుస్రేవదిందబరమూంరిరేన్గుం
డు ఆరమనే బ్రూబేమలో రేంబిట్ట

యల్లలు శ్లోకతకదిధేశ్రీగళవరు
కోలటిభాగలిగేబరువాంశ్రీకాంబో
మూమూలనంకీరుస్నొందుశ్రీంద్రులు
తొల్లుశకబన్నెబంరుశ్రీచోళరిబళ్లిసి
మతేయురమానరిగే విబరుకోండు
ఆవిరీ అమలినల్లబందబన్నేరుభూ
రిగే చొంపిరుమాడికొళ్ళరందుశ్రీగ
ళవరు చొంపలు శోట్టియల్లమురు
శర్మమూర్తిదకొండ్లే మూమూలోవి
ద్వరియంకే ద్రూళపొందవ్రుచోబిళ్ళు
కే ఆప్రగ్రూరువరరు అవ్వప్రోకొండ్రి
లుదిరు చదస్సురుపొవశిమాండరక
కేదబ్బశింయిశ్రీగళవరుమహి
శూరనల్లలురువవరివిగుదినవం
దర్శనపొరాదనేబన్నెవందుసొవి
రదప్రినూరచెనర్శే అవలులాంబి
వే కోండ్రువదులునిరూపిదనాం
లు నిమ్మదవ్వరదల్లచరక్కొండె
అనిలు నిరూపివన్న మతదవర
వశంకీకొండ్రువదు

Translation of the writ granted to Huzur Bakshi Siddaraja.

The Chitaldroog Murugha Rajendra Swami arrives at Mysore on ~~Wednesday~~ Dwadasi of the dark half of the current month (Thursday) at about 11 ~~1/2~~ A.M (12½ P.M.)

All Aravus, Athlekars, Petta Settiés & merchants, accompanied by Sowars & Barr Guard, Atthavane Kandachars & others will await the Swami with Istakapal consisting of Elephant with Silver Nagari, ~~Hoys~~ Arisari, Elephant with ambari, Silver Bhâle, Jilebu and Music, ~~and await the Swamis arrival~~ near the Doddpanahalli tank, and as soon as he arrives, offer flowers and fruit, and conduct the Swami

Procession with all
honors to the Khas
Chamal Totti at the
Palace. While the
Swami comes to the first gate,
~~Entrance of the Fort~~, Eleven
guns shall be fired as per manual.
Suitable orders to this
Effect should be issued
to Himayet Khan
Bhatchi of the Barr
Kutchery, and ~~report~~
action taken in this
matter reported to the Huzoor.

As soon as the Swami
arrives at ~~the~~ the Chamal
Totti, a sum of 500
Varahas is as per manual
sanctioned for Dhuli
Pada puja Obsequies
which must be paid.
Further so long as the

Swami Naiyo in Mysore
a dinig arrival Langyana
for 1500 people should be
given for Samaradhané
a copy of this dispute
should be taken for
Jour accts and the
original handed over
to the Matt

—

BG
7-5-19